

Uzavtoril:	Sidónia Ješková
Dôvod uzatvorenia zmluvy /	Retencia

ZMLUVA O ZDRUŽENEJ DODÁVKE PLYNU S PREVZATÍM ZODPOVEDNOSTI ZA ODCHÝLKU č. 852021188

uzatvorená v zmysle zákona č.251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov a zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi

DODÁVATEL:		ODBERATEĽ:	
Názov:	TWINLOGY s. r. o. Číslo povolenia: 2016P 0263 - dodávka zemného plynu	Mesto:	Dodince
Sídlo:	Závodská cesta 2945/38, 010 01 Žilina	Okružná 212 / 3, 96271 Dodince	
Zastúpený:	Denisa Majsniarová, sales director a splnomocnený zástupca	PaedDr. Dušan Strieborný - primátor,	
IČO:	44187653	00319902	
DIČ:	2022618169	2021152474	
IČ DPH:	SK2022618169		
IBAN:	SK28 0900 0000 0051 1569 6952 SK88 1100 0000 0029 4905 6261		SK720200000000020127412
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vl. č. 66506/L		

I. PREDMET ZMLUVY

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa počas trvania účinnosti Zmluvy poskytnúť Odberateľovi združené služby dodávky plynu, t. j. dodanie dohodnutého množstva plynu (ďalej len „dodávka plynu“), pokiaľ tomu nebudú brániť okolnosti na strane PDS a zabezpečenie distribúcie plynu do jednotlivých odberných miest Odberateľa v súlade s podmienkami príslušnej PDS. Predmetom tejto Zmluvy je tiež záväzok Dodávateľa prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa plynu.
- Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi cenu za dodávku, distribúciu a prepravu plynu, ako aj za ostatné regulované poplatky podľa platného Cenníka príslušnej PDS, tiež dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.

II. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA OM ODBERATEĽA

- Technická špecifikácia jednotlivých OM je uvedená v Prílohe č.1 Zmluvy.

III. PODMIENKY DODÁVKY

- Zmluvné strany prehlasujú, že spĺňajú podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi pre realizáciu predmetu podľa článku I. tejto zmluvy. Dodávateľ poskytuje dodávku plynu v zmysle povolenia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 2016 P0263.
- Odberateľ si záväzne objednáva na obdobie účinnosti Zmluvy množstvo plynu podľa Prílohy č.1.
- Dodávka plynu sa realizuje len na základe platne uzatvorenej Zmluvy, inak sa odber plynu považuje za neoprávnený odber v zmysle ust. §46 Zákona o energetike.
- Podmienky obmedzenia a prerušenia dodávky alebo distribúcie plynu upravujú VOP čl. 4.1, 4.2.
- Dodávateľ je oprávnený požiadať príslušnú PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribúcie, ak Odberateľ odberom plynu podstatne porušuje ustanovenia Zmluvy. Podmienky podstatného porušenia ustanovení Zmluvy upravujú VOP čl. 4.3.
- Reklamačný poriadok TWINLOGY s.r.o. je zverejnený na stránke www.twinlogy.com. Podmienky, spôsob a lehota uplatnenia reklamácie upravujú VOP čl. 8.
- Podmienky, spôsob a lehota urovnávania sporov upravujú VOP čl.10.
- Režim dodávky poslednej inštalácie, spôsob oznámenia a lehota tohto režimu podrobne upravujú VOP čl. 13.
- Vyhodnotenie štandardov kvality Dodávateľ zverejňuje na svojej webovej stránke www.twinlogy.com.

IV. PODMIENKY SLUŽIEB DISTRIBÚCIE

- Dodávateľ počas účinnosti Zmluvy zabezpečí Odberateľovi služby distribúcie v rozsahu podľa čl. I. do odberných miest Odberateľa za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- Služby distribúcie sa uskutočňujú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, prevádzkovým poriadkom príslušnej PDS a v kvalite podľa Technických podmienok prevádzkovateľa distribučnej siete ktoré sú zverejnené na internetových stránkach www.spp-distribucia.sk.
- Odberateľ je povinný umožniť PDS výkon správy meracieho zariadenia na odbernom mieste, a to nepretržite.
- Kvalita dodávaného plynu a služieb distribúcie nemusi byť dodržaná, ak:
 - Je vyhlásený stav núdze;
 - Vzniknú alebo sa odstraňujú havárie a poruchy na energetických zariadeniach
 - Odberateľ porušuje ustanovenia Zmluvy, Zákona o energetike č. 251/2012 Z.z. Prevádzkového poriadku príslušnej PDS alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať vplyv na kvalitu dodávaného plynu a distribúcie plynu.

V. CENA ZA DODÁVKU PLYNU

- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej cene za dodávku plynu, pričom všetky uvedené ceny sú bez DPH, spotrebnej dane a distribučných či prepravných poplatkov:

Produkt	CENA DODÁVKY PLYNU (MWh)
TWIN_M1_INDIVIDUAL_2022	37,68 EUR
TWIN_M2_INDIVIDUAL_2022	37,68 EUR
TWIN_M3_INDIVIDUAL_2022	37,68 EUR
TWIN_M4_INDIVIDUAL_2022	37,68 EUR
TWIN_M5_INDIVIDUAL_2022	37,68 EUR
TWIN_M7_INDIVIDUAL_2022	37,68 EUR
TWIN_M1_INDIVIDUAL_2023	27,98 EUR

Produkt	CENA DODÁVKY PLYNU (MWh)
TWIN_M2_INDIVIDUAL_2023	27,98 EUR
TWIN_M3_INDIVIDUAL_2023	27,98 EUR
TWIN_M4_INDIVIDUAL_2023	27,98 EUR
TWIN_M5_INDIVIDUAL_2023	27,98 EUR
TWIN_M7_INDIVIDUAL_2023	27,98 EUR

2. Cena za distribúciu, prepravu a ostatné regulované poplatky za jednotlivé zložky plynu bude vypočítaná na základe platných cenníkov PDS a prepravcu schválených Úradom pre reguláciu sieťových odvetví a platných v čase odberu. Zmluvné strany si nemôžu dohodnúť inú cenu. Cenové rozhodnutia ÚRSO sú uverejnené na internetovej stránke www.urso.gov.sk

VI. PLATNOSŤ ZMLUVY

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom **01.01.2022 o 00,00 hod.** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31.12.2023 do 24,00 hod.** Platnosť sa predlžuje na dobu 12 mesiacov a to aj opakovane, v prípade že žiadna zo zmluvných strán neoznámí druhej strane, že na ukončení zmluvy netrvá a nesúhlasí s jej predĺžením v lehote najmenej tri mesiace pred ukončením platnosti zmluvy.
2. Právo Odberateľa vypovedať Zmluvu v prípade neplnenia zmluvných povinností Dodávateľa upravujú VOP čl. 9.3.

VII. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Fakturačným obdobím za dodávku združených služieb podľa tejto Zmluvy je jeden kalendárny mesiac. V prípade, že OM je vybavené meraním typu C (tarify M) je fakturačným obdobím jeden kalendárny rok. Podkladom pre vystavenie daňového dokladu (faktúry) zo strany Dodávateľa pre Odberateľa bude skutočný odber plynu, zistený na základe údajov nameraných PDS. Dodávateľ vystavuje výúčtovaciu faktúru so zohľadnením uhradených preddavkov do 15 dní od ukončenia fakturovaného obdobia. **Splatnosť faktúry je 14 dní.**
2. Na úhradu dodávky združených služieb sa Odberateľ zaväzuje platiť Dodávateľovi jednu preddavkovú platbu na základe vystavenej „Faktúry za opakovanú dodávku plynu“ vo výške **80% (meranie typu A, B) resp. 100% (meranie typu C) k 10. kalendárneho dňa** v mesiaci. Výška preddavkov je stanovená s ohľadom na predpokladanú spotrebu na príslušné obdobie, hodnotu denného maximálneho množstva, príslušajúce distribučné a prepravné poplatky a dane podľa platnej legislatívy.

VIII. PREVOD PRÁV A POVINNOSTÍ

1. Všetky práva a povinnosti podľa tejto Zmluvy môžu byť prenesené na tretiu stranu za týchto podmienok:
 - A. obe zmluvné strany sú povinné sa navzájom dopredu písomne informovať o tomto úmysle a vyjadriť pred prevodom práv a povinností na tretiu stranu písomne svoj súhlas;
 - B. zmluvná strana, ktorá prevádza práva a povinnosti, preukáže, že tretia strana má predpoklady k splneniu povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
2. Zmluvná strana, ktorá prevedie práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu stranu, je povinná bez zbytočného omeškania informovať o uskutočnení prevodu práv a povinností druhu zmluvnú stranu písomne.
3. Pokiaľ budú práva a povinnosti prevedené v rozpore s čl. VIII. bod 1. a 2., bude to považované za podstatné porušenie Zmluvy s právom zmluvnej strany, ktorá nedala k prevodu práv a povinností súhlas, k odstúpeniu od Zmluvy.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany si pre účely vzájomnej komunikácie stanovili v **Prílohe č.3** oprávnené osoby pre komunikáciu, pričom pre rokovanie o dodávkach plynu a obchodných podmienkach sú oprávnené výhradne určené osoby.
2. Spôsob doručovania písomností upravujú VOP v čl. 11.
3. Obe zmluvné strany sú povinné vykonať všetky zmeny a dodatky k tejto Zmluve vo forme písomných dodatkov očíslovaných vzostupnou číselnou radou.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z nich každá zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Podmienky a okolnosti výslovne neuvedené v tejto Zmluve sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami (ďalej len „VOP“) dodávky plynu spoločnosti TWINLOGY s. r. o. ktoré tvoria **Prílohu č.2** tejto zmluvy a sú zverejnené na stránke www.twinlogy.com.
6. V prípade, že podmienky Zmluvy budú v rozpore s VOP dodávky plynu platí, že ustanovenia zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VOP.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy.

Príloha č.1: Technická špecifikácia odberných miest Odberateľa

Príloha č.2: Všeobecné obchodné podmienky dodávky plynu

Príloha č.3: Kontaktné osoby Zmluvných strán

Za odberateľa:

Meno:
PaedDr. Dušan Str. primátor,



Za dodávateľa:

Meno:
Denisa Majsniarová, sales director a splnomocnený zástupca

21.12.2021

TWINLOGY ④

S.R.O.
Závodská cesta 2945/3B, Žilina 010 01
IČO: 44187653
IČ DPH: SK2022018100

PRÍLOHA Č. 3 K ZMLUVE O ZDRUŽENEJ DODÁVKE PLYNU
Kontaktné osoby Zmluvných strán

Zástupcovia pre zmluvné vzťahy:

Na strane Odberateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
PaedDr. Dušan Strieborný	primátor	+421 915 710 330	primator@dudince-mesto.sk

Na strane Dodávateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
Sidónia Ješková	Key Account Manager	+42191 1034847	sidonia.jeskova@twinlogy.com

Zástupcovia pre Zmeny technických parametrov, upresňovanie a správu ročného diagramu:

Na strane Odberateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
JUDr. Eva Holíková	majetkoprávny úsek	+421 455 583 361	eva.holikova@dudince-mesto.sk

Na strane Dodávateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
Zákaznícke služby		02/3305 7927	zakaznickesluzby@twinlogy.com

Zástupcovia pre fakturáciu a správu pohľadávok:

Na strane Odberateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
JUDr. Eva Holíková	majetkoprávny úsek	+421 455 583 361	eva.holikova@dudince-mesto.sk

Na strane Dodávateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
Eva Husková	Fakturácia	02/3305 7927	zakaznickesluzby@twinlogy.com
Miroslava Hošťáková	Správa pohľadávok	02/3305 7927	pohladavky@twinlogy.com

Komunikácia v prípade poruchy a plánovaných prerušení distribúcie plynu:

meno	telefón
Poruchová linka SPP distribúcia a.s.	0800 159000

Príloha č.1 / Technická špecifikácia odberných miest Odberateľa k ZoZDP č. 8520211188

Odberateľ: Mesto Dudince, Okružná 212 / 3, 96271 Dudince

POD	Účinnosť od	Adresa odberného miesta			Produkt TWINLOGY	Distribučná tarifa PDS	Vykurovanie / Technológia	Zhrubné množstvo (m3)	Zmluvné množstvo (MWh)
		Ulica	Obec	PSČ					
SKSPDIS000710700068	01.01.2022	Okružná 212	Dudince	96271	TWIN M7	M7	V	14407,539	152,984
SKSPDIS000710701894	01.01.2022	Futbalové ihrisko - šatne 01	Dudince	96271	TWIN M2	M2	V	592,089	6,287
SKSPDIS000710700095	01.01.2022	Pod horou 259	Dudince	96271	TWIN M1	M1	V	0,094	0,001
SKSPDIS000710700107	01.01.2022	Viničná 33	Dudince	96271	TWIN M3	M3	V	2882,657	30,609
SKSPDIS000710700799	01.01.2022	Okružná 122/50	Dudince	96271	TWIN M4	M4	V	3472,486	36,872
SKSPDIS000710700104	01.01.2022	Merovská 223	Dudince	96271	TWIN M4	M4	V	3998,181	42,454
SKSPDIS010710004230	01.01.2022	Okružná 121/48	Dudince	96271	TWIN M7	M7	V	4768,735	50,636
SKSPDIS000710700103	01.01.2022	Merovská 223	Dudince	96271	TWIN M5	M5	V	6168,202	65,496
SKSPDIS000710700288	01.01.2022	J. Jesenia 168	Dudince	96271	TWIN M4	M4	V	4597,616	48,819
SKSPDIS00071000108	01.01.2022	Pod horou 259	Dudince	96271	TWIN M1	M1	V	0,094	0,001
SKSPDIS000710700106	01.01.2022	Okružná 129	Dudince	96271	TWIN M4	M4	V	1391,179	14,772
Spolu								42278,872	448,931

Prehľad predchádzajúcich dodávateľov na odberných miestach:

POD	Predchádzajúci dodávateľ	Viazanosť do	Výpovedná lehota (mes.)
SKSPDIS000710700068			
SKSPDIS000710701894			
SKSPDIS000710700095			
SKSPDIS000710700107			
SKSPDIS000710700799			
SKSPDIS000710700104			
SKSPDIS010710004230			
SKSPDIS000710700103			
SKSPDIS000710700288			
SKSPDIS00071000108			
SKSPDIS000710700106			

Táto príloha nadobúda účinnosť dňa 01.01.2022

Za Odberateľa:

Meno:
PaedDr. Dušan Streuomý - primátor



Za dodávateľa:

Meno:
Denisa Majsniarová, sales director a splnomocnený zástupca

21.12.2021

TWINLOGY

s.r.o.
Závodská cesta 2945/38, Zilina 010 01
IČO: 44187653
IČ DPH: SK2022318169